[HAKUBA IWATAKE MTB PARK]

施設利用誓約書

わたくしは白馬岩岳のMTBコース並びにゴンドラリフトを利用するにあたり下記マナー注意事項を守り事故防止に努めるとともに、 万一事故が発生した場合、自己の責任において処理し、白馬岩岳に一切の責を問わないことを誓います。

★★白馬岩岳MTBルール・マナー**★★**

楽しいMTBも使い方を間違ったり、スピードを出しすぎたりすると大きな事故になってしまいます。

常に安全を意識するように心がけてください。

- ① ゴンドラに乗車するときは係員の指示に従ってください。(MTBや衣服に着いた泥は落とすようにしてください)
- ② 山麓にはMTBを洗車する所がありますが大きなものではありません。お互いに譲り合って使用してください。
- ③ ヘルメットは必ず装着してください。(その他プロテクター等があればもっと安心です)
- ④ コースの状況を考え、スピードをコントロールして走行してください。
- ⑤ コースの途中で停止するときはコースから外れて、上から来る人と交差しないようにしてください。
- ⑤ コースに入るとき、合流するときは上から来る人に注意しましょう。
- ⑦ 安全の為、決められたコースを走行してください。コース外は走行禁止です。 コース内であっても、様々な事情により閉鎖中であれば走行は禁止です。
- ⑧ コース内は看板の表示の指示に従ってください。
- ⑨ 飲酒をしての走行は禁止です。また、体調が悪い時はご利用をお控えください。
- ⑩ MTB走行に適した履物をご使用ください。(サンダル等は不可)
- ① コースの利用開始時刻は、点検終了後に安全が確認されたのち決定いたします。 終了時刻は午後4時を予定しておりますが、途中天候等やむを得ない事情によりクローズになる場合があります。
- ② コース内で怪我人を発見したときは、安全な場所へ移動し、岩岳営業本部に連絡してください。 怪我の程度が重い場合は、他のライダーにも協力していただきましよう。(ハンカチ・タオルなどは携帯していると便利です)



パトロール: 0261-72-2474

For entry to Hakuba Iwatake's MTB courses and using the gondola lift, I agree to the following rules and manners below and endeavor to avoid accidents. I understand that there are risks of injury, death and loss of property by participating in the MTB activity. I am participating in the MTB activity entirely at my own risk and responsibility. I hereby discharge the Hakuba Iwatake from any responsibility during the MTB of my injury, death or loss of property sustained or incurred.

★★Hakuba Iwatake MTB Rules and Manners★★

An enjoyable MTB experience may end up with an accident if you do NOT follow the rules and manners below.

Please keep in mind of safety at all the time.

- 1) Please follow the instrucions of staff when boarding the gondola lift. *please clean your bike and clothes before boarding.
- ② The space at the MTB washing place is limited. Please use it with consideration to the others.
- 3 You must wear a helmet for your safety. Other protectors are not mandatory but highly recommended.
- 4 Please check the condition on the courses and keep your bike under your control.
- ⑤ Watch your behined and step aside the course when you stop your bike in the courses.
- 6 Watch out for other riders on the course when you re-enter to the course.
- 7 Riding out of areas are prohibited. For your safety, please ride only on the designated courses.
- Please do NOT ride even on the designated course when the course is closed.
- $\ensuremath{\$}$ Please follow the instructions on the signboards.
- $\ensuremath{\mathfrak{G}}$ Do NOT ride your mountain bikes if you are drunk or feel unwell.
- ${\scriptsize \textcircled{1}\! 0}$ Please put suitable shoes for MTB.
- ① The courses are open after ensuring safety. The last entry to the bottom courses and gondola to the mountain top is at 4pm, but may be closed earlier due to unavoidable reasons.
- ② If you find accident or injured person on the courses, please help to move to a safe place and contact Iwatake Office.

I agree	
---------	--

該当項目	にレ点
	該当項目

□ 大人 □ 小児 Child	1日券 1Day	1回券 1 time ticket	3回券 3 time ticket	お試しパック Trial package
	パンプ Dual pump track ticket			

利用者		保険	生年月日	連絡先 Address/mobile phone		
Name of participants for MTB activity		Insurance	Date of birth, age	Please write postal code if you live in Japan		
ふりがな 氏名/NAME		有 Need	西暦/月/日・ y y y y /m m/ d d	住所/address 〒 -		
男性(M)	女性(F)	無 No need	年齢/Age 歳	携帯電話/mobile number		
ふりがな 氏名/NAME		有 Need	西暦/月/日・yyyy/mm/dd	住所/address 〒 -		
男性(M)	女性(F)	無 No need	年齢/Age 歳	携帯電話/mobile number		
ふりがな 氏名/NAME		有 Need	西暦/月/日・ y y y y /mm/ d d	住所/address 〒 -		
男性(M)	女性(F)	無 No need	年齢/Age 歳	携帯電話/mobile number		
ふりがな 氏名/NAME		有 Need	西暦/月/日・y y y y/mm/d d	住所/address 〒 -		
男性(M)	女性 (F)	無 No need	年齢/Age 歳	携带電話/mobile number		

	チケット	保険	
来場日	合 計¥	合計¥	合計¥